

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_228716

UNIVERSAL
LIBRARY

پایستای کون مکان خانقارنوزان

از نصیحت نصیحتانم الدیوب الدخان بهاد و نظام خانقارنوزان



کمال شمس که مرغی خط مصنف کز شسته به سحر خیر خیر الدین

در مطبع کل المطابع واقع در تهران مطبع

۱۱۳۳

CHECKED 156

مکتب
کتابخانه
موزه
و مرکز
تحقیقات
اسلامی
تهران



بسم الرحمن الرحیم

بنامیزد سخن در سپاسگزاری مبداء فیاض است و بخشایشهای شرک و
بخششهای شکوفه شمرده میشود گمان خود ستایی را در باره من روکبا نشی
بخشیده اند دیده و آن را از دیده بدل فرو دای و ظمی داده اند سخن گستران اول
در سینه بیرون بر چون خواستند که قوت ناطقه برین نتوانی بیکر که به اسد العبد
غالب است پیوند پذیرد بر ریش نمک طرز عرفی شیرازی آینه شکر آوی
طبری نیشاپوری شور انگیزی و گلو سوزی حسن برشته آن شایع بی افز و دند
غزل و قصیده و قطعه رباعی را در جام کئی و کئی لفظ منی کار از آن گشت آ
و بگری را در اندیشه گزیده بیخ نشستن شنوی و نشین افتاد فردوسی طوسی از بند نه

کتابخانه
مکتب
موزه
و مرکز
تحقیقات
اسلامی
تهران

و نظامی گنجوی را به نیر و فرزای گماشتند در ضمیر زود اثر پزیرین چنان فرود آمد که غروب
 خداوند دنیا و دین حضرت امام المصلحین سلام علیه من را بظالمین بنده گارش اندام
 تو خیس و مناجات و تقبالت و سنان و منعی نامه پیدای پزیریت با چنانی خفاگر
 بسا سخنهای دلا و بزم و مهر و دگر گفتند و شیرازه در مناجات بشیوه ابداع بد
 سازندانه و قلندرانه سخن سروده شد که سر و شان همی را لب شور با با هوای تنه
 زد و در باره معراج عروج فلک آن پایه یافت که سخن از جالبکه میرفت هم به جای
 گفتار آتش سا که به ترات پاری گویان هند خو گرفته اند و از آیه های گران
 هم میفرشند و میخوانند حسن خدا داد و لطف مرا چون بنید داد است که درین گو
 فروغ جوهر هرنیش بگلنای بیک از ده نیست تا همه چ می بین باشند بگلن خود
 و نور دکلاوه کردن نکته های بار کثیر از موسی بخندان گم گشته ام که کس را در نظر تو
 شنوی را بر گهر بار نام نهاده بودم همانا آن ایمنی میغ همان قطره نشسته
 در دود جبهه ریز نشد نیافتن توفیق داستان طرازی سیی دار دام که در
 علم و هند از شهری و روستای و دانا و نادان و پیر و جوان کم کسی باشد که
 از نماندند حاکم این بزرگ مانی که در صورت سر کشی سپاه بطور پوست
 در تنهاروان و در روانهاروان تو نگار از از در خزانه و سخنوران را سخن در زبان
 گزاشت نامه نگار پیر و نقاد ساله و رنجور و غمخیزه و دلفگار از ز لیسین زار
 و بزرگ گاه امد دار مان مان مرگ گاه یعنی چه مرطه دشوار از این

چنان بی باقی
 معجزه بی نظیر
 و بزرگه بی نبی

چنان که درین بی جا کن
 س

درین بی جا کن
 س

نگه را که بیرون نباشد ز چشم
 دل دوست با هم دگر دوخته
 روان و خرد با هم آمیخته
 نه زین سو گهر با شمردن توان
 بنگاهای برگزیده کاخ ملبس
 ز رخسار نه گونه لاثرورد
 بهر یک نودش دو صد رنگ
 اگر جلوه روشن در آواز خوش
 بیندیش کاین چرخ و پرین گراست
 بنگاهی بازی که روزگار
 که چون سیمیا در نمود آورد
 شاید هوا پر نیان نبخش
 شود باغ صحرا می محشر ز سرو
 بکایکه عریان بود پیکرش
 چرخ خسلد و کوشد و بگیر
 بیندیش کاین روزگار را گراست
 به نمرودی نه چرخ بر مژدن

دین بال پیدای مهر خوش
 در این کیسه کردار اندوخته
 ازین پرد گفتمان بگفته
 ز راه اندرین پرد و بر کتوان
 کش اندازد چو نست و آنا چند
 و مد گونه گون زکش باز نمود
 بهر یک نودش صد رنگ
 نیم رنگش پرده ساز خوش
 چنین پرده ساز رنگین گراست
 ز بازی گراش یکی نوبهار
 اثر باز یا لاسته و د آورد
 شود شلخ گل کاویانی خوش
 پر د نامه هر سوز بال تدرود
 و د چشم ز گس ز فرق سرش
 خیابان ز جوش سخن جوی شیر
 نمود طلسم بهار از کجاست
 نشاید زرد است او هم زردن

در این کیسه کردار اندوخته
 ازین پرد گفتمان بگفته
 ز راه اندرین پرد و بر کتوان
 کش اندازد چو نست و آنا چند
 و مد گونه گون زکش باز نمود
 بهر یک نودش صد رنگ
 نیم رنگش پرده ساز خوش
 چنین پرده ساز رنگین گراست
 ز بازی گراش یکی نوبهار
 اثر باز یا لاسته و د آورد
 شود شلخ گل کاویانی خوش
 پر د نامه هر سوز بال تدرود
 و د چشم ز گس ز فرق سرش
 خیابان ز جوش سخن جوی شیر
 نمود طلسم بهار از کجاست
 نشاید زرد است او هم زردن

در این کیسه کردار اندوخته
 ازین پرد گفتمان بگفته
 ز راه اندرین پرد و بر کتوان
 کش اندازد چو نست و آنا چند
 و مد گونه گون زکش باز نمود
 بهر یک نودش صد رنگ
 نیم رنگش پرده ساز خوش
 چنین پرده ساز رنگین گراست
 ز بازی گراش یکی نوبهار
 اثر باز یا لاسته و د آورد
 شود شلخ گل کاویانی خوش
 پر د نامه هر سوز بال تدرود
 و د چشم ز گس ز فرق سرش
 خیابان ز جوش سخن جوی شیر
 نمود طلسم بهار از کجاست
 نشاید زرد است او هم زردن

در این کیسه کردار اندوخته
 ازین پرد گفتمان بگفته
 ز راه اندرین پرد و بر کتوان
 کش اندازد چو نست و آنا چند
 و مد گونه گون زکش باز نمود
 بهر یک نودش صد رنگ
 نیم رنگش پرده ساز خوش
 چنین پرده ساز رنگین گراست
 ز بازی گراش یکی نوبهار
 اثر باز یا لاسته و د آورد
 شود شلخ گل کاویانی خوش
 پر د نامه هر سوز بال تدرود
 و د چشم ز گس ز فرق سرش
 خیابان ز جوش سخن جوی شیر
 نمود طلسم بهار از کجاست
 نشاید زرد است او هم زردن

در این کیسه کردار اندوخته
 ازین پرد گفتمان بگفته
 ز راه اندرین پرد و بر کتوان
 کش اندازد چو نست و آنا چند
 و مد گونه گون زکش باز نمود
 بهر یک نودش صد رنگ
 نیم رنگش پرده ساز خوش
 چنین پرده ساز رنگین گراست
 ز بازی گراش یکی نوبهار
 اثر باز یا لاسته و د آورد
 شود شلخ گل کاویانی خوش
 پر د نامه هر سوز بال تدرود
 و د چشم ز گس ز فرق سرش
 خیابان ز جوش سخن جوی شیر
 نمود طلسم بهار از کجاست
 نشاید زرد است او هم زردن

ای ز منسبت جو خادون
 بنوشن جان سبب بندون
 ای که ز منسبت جو خادون
 بنوشن جان سبب بندون
 ای که ز منسبت جو خادون
 بنوشن جان سبب بندون

جهان را بدستور بربای دار
 هر اسندگان را غم از دل بای
 جگر با بصیرتی او ریزد ریز
 دم برق را بقراری از دست
 نهانهای اندیشه پیدای او
 خور و زله زاج سحر مسج
 نماید بمردهم رگ جان سیر
 نگه خیره در برق پیدایش
 خودی دادگر شسته گمش
 و را ز پرده داران را زنی است
 مر این را روان مجرد تنه
 ز تیزی که دافق قط خامه اش
 منشهای سنگین دلا نازنین
 که ناز و برکتناش است و بود
 بهر تشنه آسبام دیگ و
 بهره رقص بباگانه
 هنوزش همان چین گرداب در

روان را بدش گهر زامی
 ششمانگان را بخود رنهای
 نفسا بسودای او ناله خیر
 رگ ابر را شکباری از دست
 ز بانهای خاموش گویای او
 بگویای زوی زبان فصیح
 بچیش از و نال کلک بیر
 خرد را که جوید شناسایش
 دوی بی کفن مرده در شش
 گر از جانب پاران نازش کمی است
 مر از اپلا رگ گ گردنه
 ز گرمی که باشد بهنگامه اش
 ز بانهای افسردگان تپش
 ز می هستی محض و عین وجود
 ز شتاب که قلم می سرد و
 یک باده بخشد ز چانه
 جهانی نه طوفان بغرقاب

زبانی که خورشید را بگوش
 به آن تار مندرگ را بگوش
 که چون خورشید را بگوش
 به آن تار مندرگ را بگوش
 که چون خورشید را بگوش
 به آن تار مندرگ را بگوش

زبانی که خورشید را بگوش
 به آن تار مندرگ را بگوش
 که چون خورشید را بگوش
 به آن تار مندرگ را بگوش
 که چون خورشید را بگوش
 به آن تار مندرگ را بگوش

ای که ز منسبت جو خادون
 بنوشن جان سبب بندون
 ای که ز منسبت جو خادون
 بنوشن جان سبب بندون
 ای که ز منسبت جو خادون
 بنوشن جان سبب بندون

چو ابرار سید عالمی از دست
 بن بیک بزدانه عالمی خنک
 چو از وی بپای لایزال آمد
 بساز نیایش شد از نو
 بیان تابانسان کنست
 آغا و مناجات

<p>بهر لب که جوئی نوا می از دوست اگر دیو ساریست یهوش و نکات به بت سجده زان رو روا داشته و گر خیره چشمی است نیر پست به برش از آن راه جنیده مهر ز تار می در و نان اسیر سین ز بس دادنا آشنای دهند به تن بابه اور گرایش کنان گر و بی سر اسیمه دشت و کوی ز رمیکه خود را بر آن بسته اند ز مهربی که خواست در دل بود انفار گاه جمع پریشان یکی است که امین کشش کان از انجیست جهان چیست آینه آسپ گه نه بر سو که رو آوری سوی اوست ز هر ذره کاری به تنهائش چو این جنبه را گفته عالم اوست</p>	<p>بهر سر که منی هوا می از دست که بهار پیکر ترا شد رنگ که بت را خدا در ندید داشته بدرد می از جام اندیشه ست کزین روزش دوست نموده گرو بی بود کز خرد دشمنی به آتش نشان خدائی دهند بد لبا خدا را نیایش کنان خداوند جوئی و خداوند کوی بیزدان پرستی میان بسته اند پرستند حق گر به باطل بود پرستنده انبوه ویزدان یکی است بدونیک جز بوی روی نیست فضای نظر گاه و جبر الله خود آنرو که آورده روی اوست نشان بازیابی ز یکتایش به گفت آنچه هرگز نیامده است</p>
--	---

خدا باز با من که خسته
 به پیروی جا بجا خسته
 وادم به پیش ترا می
 و راز تو هستی سر ایست
 و از سر بنویس حرف از جانت
 و این پرده از چشمی آفتاب
 و ز دل خام خون شین

که آن نیز یک قطره خون بنیست
 خود را سلام که ببرد و دهد
 نه از سخن را که بشنود و بد
 به نابود چندین نابیست
 جوید انو باشی بنان بم نوی
 بهر پرده بهشت است نوی
 بهر پرده بهشت است نوی

نقشه ای از زمان وادی در سن
 بود فردی که در سن
 بهرین روی روشن تابان
 بهرین روی روشن تابان
 بهرین روی روشن تابان
 بهرین روی روشن تابان

بیک صفحه فرهنگ از تار می صفحه نایک
 بهرین روی روشن تابان

بستان نشید و بشتاق آه
 بهر ننگ نقش و بهر گام سیر
 بهر آزار پی خاک آب حیات
 بی در فروغی که چون بر دم
 به نی در نوایی که چون بر شن
 بساقی خرامی که از دل بر سر
 بشاهد ادائی که از سر خوشی
 بهر آذاده دستی که سناورند
 بهر آینه مارا که تر دامنیم
 بهر آو گیه باگرا سنے بود
 بهر هر شیوه فنا ساز گاری رس
 بهر برم ارچه در خوردن باد ایم
 بهر چون سوی ماساتی آرد لیج
 بهر انجمنان کرد کوشش که خوش
 بهر بجز بنا گفستنه کار تن
 بهر سودا سی عشق زن راه صواب
 بهر دستور دانی نه خیر و شر

با بس کلید و بزر تمام شناه
 بطامات لعن بطامات سیر
 بجاک از نم ابر بهش نبات
 ز سیاه می میخواره نیست درم
 با و از آن ناله ساغر شنید
 ز شهاب در دل بساقی گری
 بساقی دهد دار و سپه
 بر افتاده شکی که بر سر زنده
 ز دیوانگی با خرد دشمنم
 همه سختی و سخت جانی بود
 ز هر گوشه صد گونه خواری شد
 ولیکن بدان گوشه افتاده ایم
 نیامیم جز گردش از جام هیچ
 نباشیم تازی ز زنا ریش
 ز خود جز به نعلین ترا ورنه
 نه در سینه آتش نه در دیده آب
 نه از شعله شرع در دل بر اس

کتاب

که زبان جگر خستگان شنید
 پادشاه از دعوای بیست
 پادشاه از دعوای بیست
 پادشاه از دعوای بیست

بشهر اندر آورد و از راه روی
 بدان جاده گوهر فرو بختند
 ز آئین که در شهر بر بسته بود
 بدان تبار و خطوه خند پیش
 جگر گران گلمان خونین نوا
 ز اشک فرو خورده مثنی گهر
 ز خون گشته پنهان هو سکا خوش
 شده دیده و در ادل از جای رفت
 نموشی بدجوئی آواز نشد
 لب از جوش دل خشمه نوش بخت
 ده و دوده و گنبد انهار پله
 عزیزیکه یارای گفت ار داشت
 ز بیداد ذوق شناسا ورکے
 که الماس در زرنشانندگان
 بیایند و داغ بیائے روند
 تپ کیلگان تادمی بر کشند
 بحر فنی کز لب گهر خیزد شد

رسیدند گوهر کشان پوی پوی
 بمغز زمین رنگ بوختند
 دو صد نقش بر بکد گریسته بود
 بچینید هر نقش بر جا خوش
 گرفتند چون داغ بر سینه جا
 ملک رافشانند بر بگزر
 کشیدند خوانهای باقوت پیش
 بناموشیش بر زبان کافرت
 ترحم بگفت زد مبار شد
 نوید روی لبس جوش بخت
 که ایمان روان کار و انهار پله
 بهر پرده اندازه بارد داشت
 فغان بر کشید اندران داورکے
 انسجیده گوهر فشانندگان
 جگر تشنه مر جباے روند
 گردون زرب و معل و گوهر کشند
 جهان بان چنین پاسخ انگیز شد

مر کرده اند که در دست تاب نشدند
 ز آن که در اختیار بخت
 جهان فتنه خیزد و خشم کند
 تونیر یکدیگر چرخ بخت
 ببار و خزان و خشم خفت
 بر روی یکدیگر جاس بخت
 شود دمازه پیوند جاس بخت

۱۱

که بای شورش نماندگان
 ز نوید که در این پیش آوردند
 جهان را بگویند و خشم کند
 بهنگامه باین جگر گشتگان
 در این مشت جگر گشتگان
 ز خیمت بستر اندر گریان زد
 و آن علقه من بایام گنجینه

طیور و پرنده و نوح و کبک

ز دشت وای زین من آمده
 در آب در آتش
 ز دشت وای زین من آمده
 در آب در آتش
 ز دشت وای زین من آمده
 در آب در آتش

دل از غصه خون شد زلفش چو ماه
 بدیدند خون شد زلفش چو ماه
 درین فتنه گشت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه

نگه خورده آسیب دوش از نگاه تهیدست و در مانده ام و گن نسجیده بگزار کردار من گرانباری در دهمم بسج ندارم یعنی نشان جلال مرا مایه عمر سخت و درد غمی تازه در هر نور و از تو بود دم سرد من ز مهر نیست بیجمی دل ز مهر پرست نفس پرگاه را صصر می برده گیر در آتش خس از باد افتاده دان شود بیش تار کیچ روز من که بر وی خضر را نویسی برات ز کرده و ن فرام نه اختر دهم نسوزد بجاک شهیدان پرلغ نه پیر بفر دوس آوای من به افشاندن دست کوبند پا	ریس تیرگی های روز سیاه به بنجشای برنا کیمائے من بدوش تر از دست مار من بگردار سنجی میفراسے رنج که من با خود از هر چه بنیخیا اگر دیگران را بود گفت و کرد چه پرسی چو آن رنج و درد از تو بود فرو بل که حسرت خمیر نیست مبادا به کیستے چو من بچاکس پرشش مراد هم افتشده گیر پس آنکه بدوزخ فرستاده دان ز دووی که بر خیز از سوزن در آن تیرگی نبود آب حیات زرد و دوش راری که من دهم نقد بر تنم چون از آن شعله داغ اگر نالم از غم ز غوغای من که ز نادمین شوین زان
--	--

دل از غصه خون شد زلفش چو ماه
 بدیدند خون شد زلفش چو ماه
 درین فتنه گشت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه

۱۲
 چو بیدارم می بیند بر دوش
 سحابی و زلفش و چو بیدارم
 ز چرخ و دوش و چو بیدارم
 ز زلف و دوش و چو بیدارم
 ز دوش و چو بیدارم
 ز دوش و چو بیدارم
 ز دوش و چو بیدارم
 ز دوش و چو بیدارم

زلفش چو ماه
 بدیدند خون شد زلفش چو ماه
 درین فتنه گشت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه
 کوی یار ازین گفت زلفش چو ماه

بسانو بهاران بر بی باد گے
 کہ بود دست بی می چشم سیاه
 سفالیتہ جام من از می تھے
 در خانه از مینوئی فراز
 من و حجرہ و دامن نوزنگ
 باندا زہ خواہش دل نبود
 و گر یافتہ م بادہ ساق شکست
 بین بسم خمیازہ فرسودہ من
 نرمی بگزم روزگارم گزشت
 بسرایہ جوئی ز بیایگان
 لب خاکبوس خسان چاک چاک
 دلم بر اسیر ہوا داشت
 بہر یار تر پیل یارم دہر
 زرش برگدایان فرور زمی
 بہر بوسہ زلف دازش کشم
 رگ جان غم نوک اشتر خورد
 ز جان خار در ہر سرن داشت

[illegible]

مجاز بهر چه در این عالم
 دم هر چه در این عالم
 بنده کما عموماً می باشد
 در آن پاک منجانبه بخود
 چو گنجائی نشو در این
 سپهری بر او باران
 خزانده چون باشد میان
 که در دل خاشاک

14

علم بر و ذوق و طالعان که چه
 چه منت نهادنشان سنگار
 از دست دید و وصل بی انتظار
 فریبده دم بوسه ایوش کی
 دین و علم و خرد و دانش کی
 دین و علم و خرد و دانش کی
 نظر بازی و ذوق دیدار کی
 از دست دید و وصل بی انتظار

من حسن خیر بیاورد
نام خود را روی دفتر اید
و بعد در جمل فم خود او قزول
بجای آن کی را بجای و دزدل
ما خود مان حسن است اول
چون که کوه است نه میخواست

کودکی که از او شکر آب جگر و کبد
 کرمی که از او شکر آب جگر و کبد
 کرمی که از او شکر آب جگر و کبد
 کرمی که از او شکر آب جگر و کبد

پای آله او را بوسه دادم
 ز لب محرم پرده راز بود
 ز رازی که با وی سرودی سرودش
 خهی قبله آدمی زادگان
 کسائی ده نسل آدم بخویش
 بلند می ده کعبه بالا سیه او
 یمن روشن از پر توروی او
 به کشش فریو جهان رنهای
 زبند بندگه مردم ازادکن
 بمحراب سجده رخ آرای دیر
 تو گوئی ز لب ل ز دشمن رهاست
 تر خونیکه در کربلاست سبیل
 کزین بنده کز بندگی تافت
 کشش را بدان گونه شیرازه است
 که تا گردش چرخ نیلوفره
 دل افروده مالک خوشخویش
 ز کور تر بینند ثناء در گهش

لب آلوده تیرباز مرهم بهم
 بنزدیکی حق سرفراز بود
 صدائیش بودی ز اول گوش
 نظرگاه پیشین فرستادگان
 روانی ده نقد عالم بخویش
 کرامت کن سجده میای او
 خن بستم حسین گیسوی او
 زیر راهه پویان خرامش پای
 جهانے یک خانه آباد کن
 به اندیش خویش دعا گوئی غیر
 که سنگش سنگ بن رهاست
 ادا کرده وام زمان خلیل
 زوالا سچی عوصن بر تافت
 بدین صفحه نقشی چنان تازه است
 بود سبز جایش به پیغمبر
 کمر بسته رضوان بد بخویش
 ز طوبی همان تابه شکرش

خیاش نظر سوزیدگان
 خیاش نظر سوزیدگان
 خیاش نظر سوزیدگان
 خیاش نظر سوزیدگان

۱۵۱

چون بودم ازین من بر او دانه
 بر آیین مردم تنباید
 زنده بیا به تامله شکر
 بروم خلک بکولانگر
 نفس از راهه سوزنده جور
 جگر با ده می کواکب ز نور
 زلفت اودم نیم بران ریگزار
 گدازد کن سستایم

کتابی که در خصوص
 قریب صراط بود
 در این جای خوشی بود
 در این جای خوشی بود

نمایان
 نمایان
 نمایان
 نمایان

در این خانه دم اگر بود سراسر شب در آن بخت
 که شاید پند برین از آن غفلت
 در آن گوید و در آن شب بخت
 در آن گوید و در آن شب بخت

<p>شب بود سر جوش لیل و نه ز اجزای خود سرگشته شوم روز بیاضش ز جوش رقم ناپدید بشکایر خورشید در یافته چنین شب مگر بهر یک روز بود همه روز خود را بخرشید شست برار است نخل بریم عرب جواز مرد و کانتش نور نگاه بهر ذره خورشید میخشد نیازی بخرشید تا بان شد خور از زیور پیکرش گوهر چه از تالش پیکر کم شو پیامن گردید خورشید جوی فروغانی در روشن تاناک فروزان نو به بود و پیشین بیامخت چون درمی با ش که چون پیش این گواش سفید</p>	<p>هاتما در اندیشه روزگار شبی دیده روشن کن دل روز شبی خود غمهر است آثار عید ز دایم فیض سحر یافته بروشدن لی مایه اندوز بود در آن روز فرخنده ان نخست فرو رفت چون روز لیلای شب رخی جلوه کرد بر پرند نگاه بر امش ز این نور می خشد چه بود از درخشدگی کان شد نگویم شبی ماه و ش دلبر گر از زیوری گوهری کم شود بر زیر زمین کرده خفاش روی چنان گشته سرتاسر اجزای خاک که گوئی مگر محض زیر زمین و یا خاک با جوهر آفتاب سحر با خود از خود بریده آید</p>	<p>در این خانه دم اگر بود سراسر شب در آن بخت که شاید پند برین از آن غفلت در آن گوید و در آن شب بخت در آن گوید و در آن شب بخت</p>
--	---	---

فروغی است که در گنجی است که در گنجی است

در آن بخت که در آن بخت که در آن بخت
 در آن بخت که در آن بخت که در آن بخت
 در آن بخت که در آن بخت که در آن بخت
 در آن بخت که در آن بخت که در آن بخت

گویم کہ نیرنگان تراغافلست
و منی زان طرف ندیده‌ام نیست

جوانان و خردم را روانی بد
 مینویختن حسنه و نام او
 فردوزان لبسند فروغ یقین
 سرانیده راز لبسه از درود
 که امی چشمه تپی بروی تو ببار
 خداوند گیتی حسنه بدارتست
 چنین سنگر نامه سنگین چرا
 کسان جلوه بر طور گردیده اند
 نه بینی براه اندرون سنگلاخ
 بنی اندگدایان دیدار خواه
 عزیزی که فرمان شمشیر بود
 بدور تو شدن ترانی کهن
 ترا خواستارست یزدان گ
 توئی کاخچه موسی با و گفته است
 توئی انکه نام ترا خوانده اند
 ترانین چلوئی که راه مینست
 نه در ره از پرتو روی خویش

سبب رادم رازدانی بدو
ز سر جوش نور حق آشام او
چنان که محمد دل از وی چنین
بدین پرده راز نهائی سرود
نیاز تو هست گامه آرای نهان
ثبت این دلی راز بازار
نه طور انحصار ممکن چرا
ز راه تو آن سنگت چیده اند
کران تا که راست برای فلخ
نه بنید کسی بسز به رهرو شاه
گزین پای به دربار گاهش بود
فصاحت مگر نخبه سخن
هر آینه از لسن ترانی چه پاک
خداوند یکتا بو گفته است
درین ره گز گردنشانده اند
بش بگیز رشو که شب روشنست
چراغی فراطاق ابروی بخش

14

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

دو صد و ده و نه و نیم اریکل دورود
درین راه کلن کس
باز غرضی منقش زیم بنالک
پیش از حصار دم بدم

[illegible]

در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با

نه در پنج زدونه در سینه دم
 شود تا خداوند راست بر
 در آن راه گزاشه دشت چرخ
 ازین ره بخود بسکه بالید تیر
 کشایش در گنج تا باز کرد
 از آنجا که در مطمح روزگار
 پھر از شرف تا خیالی به بخت
 هم آن پله را چرخ فرسای دیو
 به عقرب خداوند آن جلوه گاه
 ولی چون نگهبانی راه داشت
 نگهبان داشت خود را از آن بر
 به قوس اندر آور چون خوابه
 کمان گشت زین خنجر قربانیش
 بدین خوشدلی باید مشاوریست
 پذیرفت نوام ز گردوان سیاک
 کمان چون بدینسان نمایست
 تان تیر از کمان دلپند

قروماندیس چو شمس
 بر آورد از خوشه صد دانه سر
 هم از زلفش خوشه دشت چرخ
 هم از خانه خود شرف دید تیر
 به میزان گھر بنجی آغاز کرد
 ترازوی سخن آید بکار
 زحل را نجا که خواست بخت
 هم این پله را بر زمین جانی بد
 بر آن شد که تازد بسویش راه
 سر باز گشت شهنشاه داشت
 که از حکم نه سزید چرخ
 سعادت بر جیش مرده گوس
 از هی طالع غالب عجب کیش
 که در طالع من قد مپوس کیست
 که باشد مرا طالع روشناس
 خدا نیک خبر ز کشایش گرفت
 که نشست جز در دل گویند

در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با

در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با

در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با

در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با
 در وقت دوام سدا جاج با

فردا در این خصلت منور شد
زین پس در فکر و فکر شد
در روزگار او
باید حق از خویش نفس ور
زنا دمی بول و ناله صدور

که ز این شکوه غم و غم
 چه باشد زین ستم و ستم
 چه باشد زین ستم و ستم
 چه باشد زین ستم و ستم

پیشمی که گریه بزم اندرون
 بدر ویشش قمر شا نشسته
 هوا بهوس کشته فرمان زیر
 خرد زله خوارش بفرزاسنگ
 نهانش یاد آوری دلکشات
 بر ایم خوی سلیمان فسر
 لباس و فار اطراز عمل
 نهادهش به خلق خدا مهر خیر
 نوید نجات اسیران غم
 زشش سوبوش نگاه همه
 روان و خرد گردی از راه او
 حد و تش نمود حد و تش جهان
 اگر خاکبازان دشت نجف
 چون غم شب مهر گیتی فروز
 نبی را بجارتش نه روی او
 کسانی که انداز پیش آوند
 بنایانی از شوگفتار من

دل آسوده سپید بزم اندرون
 زهی خاکساری غل غل
 بفرمان روانی حصیرش سیر
 قضا پیشکارش بمر داسنگ
 عیانش بر می نام شکل کشت
 میجاد می مصطفی گوهر سه
 جهان کرم اصیل ازل
 جنیش بدرگاه حق بجد ریز
 نظرگاه اسیر ایمان حرم
 وادت کیش قبله گاه همه
 نه ایزد ولی کعبه درگاه او
 بگردنگی در گش آسمان
 بخرشید سازی کشاند کف
 نیارند مردم شمردن بروز
 خدا را بخواش نظر سوی او
 سخنها ز این و کیش اورند
 سگالت در انگونه نجار من

بچه ای را که در میان
 سینه ای را که در میان
 سینه ای را که در میان
 سینه ای را که در میان

عاشقانه از من مرده است
 بود و گشتن از من مرده است
 که زنده های خدا چون منی
 که در خرم از زویم غم از منی
 سلا را رستد به کیش خیال
 بیکم که دوازده نگاه جلال
 گلستان که هم سوز و غم
 اگر فکری بکنی از این

نمناک و ناسازگار
 نماند زدن و نماند زدن
 نماند زدن و نماند زدن
 نماند زدن و نماند زدن

[illegible]

که جان بدو نثارم کرد
چون بخت بدو نثارم کرد
طلب بچکان را بدو نثار
در باره از چشم روزن چکان
نه از سر ز دیوار و گنبد
نه از سر ز دیوار و گنبد

در آن خاک
که در دوزخ توئی ماه و مهر
خدا یاب برین آرزویم بیان
نفس در شکم جامی گشتار نیست
تو دانی درین آرزو تو نیست
سزین بعد در غم خشم و زحمت
که بودی زین باغ و فرا

از محال نشانی خبر آن در مباد | چنین باد و فرجام دیگر مباد

سنة

منه دگر زخمه بر تازن
 به پردازش آن گل افشان
 دل از خویش بردار و بر سازنه
 ز گنجینه ساز بهار
 برایش بزور هم آواز شو
 که دامن ز دستا نه از چن
 ز کام و زبان هر سه جان مراد
 گهر جوی را مرده کز تیره خاک
 که هر گوهری را که داند پاس
 می کند از این زمین سیرد
 سخن گر چه گنجینه گوهر است
 بنای شهای چو پر زار
 به پیرایش این کهن کارگاه
 بر دستک را کشاد از خرد
 خرد چشمه ز تنه گاه بود

گل از غم تریب ستار زن
نگویم غم از دل دل از من رب
هم از خویش کوشی بر آواز نه
درین پردہ نقشی تہیاب نہ
بر آہنگ نش نوا ساز شو
لا ویر باشد نوای چنین
ز جان جاودانی دروان در
در خند ہی گوہر تہا پاک
بدان گیر و اندازہ گوہر شناس
تو دانی سخن در سخن میسوز
خرد را ولی تاملشی دیگر است
نہ بینی گہر جہر بر روشن چراغ
بدانش توان داشت این گاہ
سر مرد خالے مباد از خرد
خرد را بہ پیری حوالے بود

در حال نشان جز بر آن دمباد
 چنین باد و فرجام دیگر مباد
 معنی نامه
 منمنه دگر زخمه بر تازان
 به پردازش آن گل افشان
 دل از خوش بردار و بر ساز نه
 ز گنجینه ساز بردار بست
 برایش ز اور هم آواز شو
 که دامن ز دستا سر ایمن
 ز کام و زبان هر سه جان مرو
 گهر جوی را مرده کز تیره خاک
 که هر گوهری را که دارند پاس
 دمی کا ندر آئین ز من میسر و
 سخن گر چه گنجینه گوهر است
 بجا نایبهای پلچو پر زانغ
 به پیرایش این کهن کارگاه
 بر دستگی را کشاد از خرد
 خرد چشمه ز تند گاسنه بود
 گل از غنمه تربستان زن
 نگویم غم از دل دل از من برآید
 هم از خوشی کوشی بر آواز نه
 درین پرده نقشی بجا بست
 به آهنگ نش نو ساز شو
 دلاویز باشد نوای چنین
 ز جان جاودانی دروان درو
 در خنده می گوهر تاناک
 بدان گیر و اندازه گوهر تناس
 تو دانی سخن در سخن میسر و
 خرد را ولی تابشی دیگر است
 نه بینی گهر جز بر روشن چراغ
 بدانش توان داشت آئین نگاه
 سرمه دخال مباد از خرد
 خرد را به پیری جواسنه بود

ز بیتی تشائے ز روغن درو
 چراغی که بی روغن افرو ختم
 نریزد آن غم آمد دل افروز من
 نشاید که من شکوه نجم ز غم
 غم دل ز من مر حاجوی باد
 دلم همچو غالب بنم شاد باد
 کند شعله بر خولش شیون درو
 دلی بود که تاب غم سو ختم
 چراغ شب اختر روز من
 خرد بخت از من چو نجم ز غم
 دلم زار و لب جاگوی باد
 بدین کنج ویرانه آلود باد

سابقہ نام

بیاساقی آئین جسم تازہ کن
 پرویر از می در دومی فرست
 بدور پیای به پیمای سے
 قعج را به پیمودن سے گمار
 نکسیا دمان را بر امش در آر
 بخشم از بلائی زیار ان بگرد
 مبادا انظامی ز راست برد
 فریڈ ہڈ، مخور چون می اثنام نیت
 خود اور است از پار ساگو ہرے
 درع پیشہ مسکین چہ داند ترا
 طراز بساط کرم تازہ کن
 بہ بہرام از فی سرودی نوشت
 بشور دما دم بفرسای سے
 نفس را بفرسودن سے گمار
 سہی سروراد خرامش در آر
 بکام دل شاد خوار ان بگرد
 بدستان سو خانقاہست برد
 ستمیدہ گردش جام نیت
 پہر می سروشی بسا فیکرے
 بہ آرایش نامہ خواند ترا

نصیب جوئی شکر تو کہ ساعدا شکر
 ز نیل چو چون کسی پیکار شکر
 ز خود و دلچسپ و ساغر و جام شکر
 ز گر و دیر و سیر و شیر و شیر شکر
 ز ناز و زلف و زلف و زلف و زلف شکر
 ز ناز و زلف و زلف و زلف و زلف شکر

گر انما کیکی
بہا کیگی زند و آزار
خدی بادہ آفتاب
بر آفتاب چون بکین
زستہ فرو را بخون در
بخت و زاری نہت
سجید گردی ہم کار
جانی رسد کار کو تاب

گلوی مرا می ندانی زستان
از آن بینی کاین را چو رودید
گل جلوه بخود بس بودید
بندیش بجای و بیارای بزم
نم باد و گل بهمن ی بزم
خود نشسته از دو سو از بزم
نکن در سبک و سوار ساز
بازی داد و ای سر و چون بازی
بازدانه از دست پیچا و پاس
خفیل از دو صدال

تو بانی وی که تو می پسند
بجز در آب نمانی غیر
فوان چرخ زار و خسته تاب بود
فولکم قوام و قرار خود
ز لب تشنه خون بیاد فرم
نغمه ای از این

ایمان کی ایک عجیب کیفیت یہ ہے کہ جو شخص اس کی طرف متوجہ ہو کر رہے گا وہ اس کی طرف سے ایک نیا عالم دیکھتا ہے۔

منوش بنوشان که داد این بود
عجب نبود از خوبی خوبی تو
دہی می بہ ترک جگر گشت
بہ پیغارہ اندر کین منے
بمی کردہ ام دست باری دراز
قدح ساز و ساقی ترا شمع ہوز
بخوش است گفتارم از یکے
نہ ساقی کہ من ہم خیال خودم
مس آرزوی مرا کیس
نشاطی چنین خبر در اندیشہ کو
ہمانانہ من بلکہ این انجمن
سہ و انجسم و آسان نیز ہم
زبان پیچ و سر پایہ سود پیچ
بوہشت پیدا فی ہر چہ ہست
نجا طر کنی طرح لبنا سرے
در آن باغ خزاں دجلہ جو آردے
نشانی بطرف چمن سر و تاک

چو زان راز پنهان نوا بر گشته
 بگفتار اندیشه بر هم نزن
 ندانی که دانش گفتار نیست
 ندانی که مینا گشتن بسنگ
 تصوف نرسید سخن پیشه را
 نشان مدامین روشنائی نه
 غزل گر نباشد نوا سده دگر
 اگر مجلس آرمی را عود نیست
 غزل گر طلال آواز سانه گوی
 من آن خواهم ای لا ابالی خرام
 ز شامان سخن گر گهر سفت
 نانی زخم گر جگر سفته شد
 خود این نامه فهرست را بقت
 ز انگیز معنی و پر از حرف
 سخن چون ز سدهم به پیافیت
 بزهدم تناگوی نایوده کس
 نه ز گفت کا نه ته خاک نیست

که چون باز پرسند دم در سخته
 در اندیشه دل خون کن دم نزن
 در این پرده آواز را نیست
 نه بخشد بدل ذوق گلزار خشک
 سخن پیشه رند کثر اندیشه را
 غزل خوان و بخور سالی نه
 سر دل سلامت هوا نه دگر
 بر آتش فکندن نمک نیست
 کهن داستانهای شاهانه گوی
 کرین پویه خوشتر سگالی خرام
 سخن گفتن از حق جگر سفت
 سخنمای حق بین که چون گشته
 درون و بدو نش طراقت
 بهنگامه بستی طایفه شگفت
 مرا از پیر نقش چاره نیست
 بوالا کی جا نه ستوده کس
 سخن در سخن هر دو پاک نیست

سخن را خود نگویم که در سخن
 سخن را خود نگویم که در سخن
 سخن را خود نگویم که در سخن
 سخن را خود نگویم که در سخن

پیوسته خاد این بودیم
 سبای ز سوی سرم زدود رفت
 سبای ز سوی سرم زدود رفت
 سبای ز سوی سرم زدود رفت

هم
 که در این بود دندان مر
 که در این بود دندان مر
 که در این بود دندان مر

که در این بود دندان مر
 که در این بود دندان مر
 که در این بود دندان مر

در این سوره

دستار: بال منقوش حرمی اور ازبکوں کا

۱۲۲۲۰۰۰۰

معنی القاب الارباب حسب
ما یکنون من صفات

بگو ای قدر شنو آن گفتار بفرمود
همه خاشی جهان بر سر و پهلوان
در زیاده ازین صیفت نادر گویم
بدین کلامه خواهد که گویش فغان
بر آن سرم که درین صبح از آن
قدر هر صبحه خوشین
چنانکه اوست نیارم شای داد و ست
چنانکه ازین پیش بیشتر گویم

وقت آنست که خوشید و زمان آنست که
سرد و داند و اگر ابرو لغز گاه حمل
وقت آنست که تیر و بار آرد و
وقت آنست که غبار و ساقه خلل
که کج نیست لای می آید و شست
وقت آنست که غبار و ساقه خلل
وقت آنست که غبار و ساقه خلل

کشته باد اینک که تو بر سر
 زنده زار دوان کردی چنان
 چنان که در دشت تو ایستاد
 جان لاریس به باد زلفش

وقت آراستن جیش بهار است که باو
 وقت است که از بهر بریدن خون
 باد پر کار شود نقطه خاشاک
 هر چه که از شب بلبه خراید در روز
 سیل نبود که در وان گشته ز آب باران
 رشتی بلکه ازین آب کند نشود نما
 سن بگذرد که غیر چنان پندارد
 چه کشاید بگنجد چمن اگر بر سر شاخت
 خود چنان بر زهر بخوری ز گرس نالم
 چه بود و سود من از بهر اگر در صحرا
 نشود کار اگر گون چو بود با تو
 نیست در آینه زینت گلی من
 چشم بر روی طل افروز کسی افتد ام
 چون چنین است که از بهر هوا در گل
 کلاب من دفتر تشکیب از ان پیش
 درق شوبه از باغ که ریختنش را
 اندرین قوت که چنین شده افتد گشت

ز در به چار اندیشه دل شعلی
 ابر را نیت برق دود در اکمل
 تا درین دایره نقش نشیند محل
 کم شود و دوزا فرایش توکل
 هست شاخه به نهرین در چو گل
 کام ذوق شکر و شیر چو غل
 که سخن میکنم از تازگی دشت چل
 من دل نام یکی عقده مال غل
 که ز شبنم بودش دیگر قمار گل
 آب در گو بود و بهر گیار بر گل
 نکنه قد من از فوجی رنخو گل
 این گل و بهر بهر صوت کج و گل
 که ز ششم بدایا میناید غل
 سبزه نامه در باغ فرسند اول
 که طراز قمح در آرد به عمل
 اگر چه خوانست خط آسوادش گل
 اندرین حال که نور و نور به گل

ای غریب از دل غمشم از غل
 ای غریب از دل غمشم از غل
 ای غریب از دل غمشم از غل
 ای غریب از دل غمشم از غل

۳۶

ای غریب از دل غمشم از غل
 ای غریب از دل غمشم از غل
 ای غریب از دل غمشم از غل
 ای غریب از دل غمشم از غل

کشته باد اینک که تو بر سر
 زنده زار دوان کردی چنان

کشته باد اینک که تو بر سر
 زنده زار دوان کردی چنان

کشته باد اینک که تو بر سر
 زنده زار دوان کردی چنان
 کشته باد اینک که تو بر سر
 زنده زار دوان کردی چنان

ف

مجلس باقر میری دست و کاہل

۴۸۰

[illegible]

قطعه در مخرج گوزر صاحب

از آن دم که در این وقت بنیاد کربلا
در میان دو طرفه دار می گشاید
و چون در این وقت بنیاد کربلا
در میان دو طرفه دار می گشاید

[illegible]

و اگر تو دگر گرام امید دارم
 که اگر شوم از گورنت خواهی
 و مادم فرزند باد اطن تو مهران
 بدانسان که برت فصل
 آقطع
 میر سعادت علی کرد در امیر طرخ
 آنکه ز با تو علی تابعی میرسد
 ساخته شد چون مکان کرد بدل از
 ز پی این سال نیک گفت هلاک سرش
 در بانی
 هر روز که عید نوروز بود
 روزی فرزند دلی با فرزند بود
 هر عیش و نشاطی که درین روز بود
 هر روز ترا ز بخت فیروز بود
 بانی
 نامزم به نشاط پختن برشتن
 سر مایه نازش است و میر پختن
 در فریست نهفته اندرین گشتن
 بر گشتن شرکان بود این گشتن
 بانی
 خواندیم خنهای محبت بسیار
 را ندیم خنهای محبت بسیار
 رنجیم آخر ز عالم و در عالم
 را ندیم خنهای محبت بسیار
 بانی

صحیفہ مشنویے ابر کھربار

صفحہ	سطر	خط	صحیح	صفحہ	سطر	خط	صحیح
۳۱	۱۵	در و انبار	در و انبار	۳۱	۱۵	جلوہ دار	جلوہ دار
۳۲	۵	زمن	ومن	۳۲	۲	زنگ	رنگ
ایضاً ۸		نگویند	نگویند	ایضاً ۴		از خود	از خود
ایضاً ۱۳		خویش و	خویش را	۳۳	۲۱	از خود	از خود
ایضاً ۲۲		در ویش	در ویش	۳۴	۱۹	خواب باز	خواب نماز
۵	۱۲	شاید	کشاہ	ایضاً ۲۱		بر خمیازہ	چہ خمیازہ
ایضاً ۲۸		اندازہ	اندازہ	ایضاً ۳۲		بر پیمانہی نظر	بر پیمانہ نامی نظر
۷	۲	وگر	وگر	۳۹	۲۸	بجز	بیمجر
۸	۱۲	از نوای	از نوای	ایضاً ۲۲		ع	ع
۱۰	۲۴	نوا ناکہ گرم زیر بود	نوا ناکہ گرم و گر زیر بود	۳۶	۳	نقد تر	نقد تر
ایضاً ۳۸		شغل	شغل	ایضاً ۲۷		نوحشم	ز چشم
۱۱	۲۲	پاک بکلیزم و از پاک	پاک بکلیزم و از پاک	۳۷	۲۲	عجز و جلال	عز و جلال
۱۲	۱۲	ناکیہامی من	ناکیہامی	۳۸	۲	از وجود	از وجود تو
ایضاً ۲۵		نہ گفتن	بہ گفتن	ایضاً ۱۵		نوشیر و ان سحر	نوشیر و ان و سحر
ایضاً ۳۵		چہ میگردد	چہ میگردد	ایضاً ۹		عید نوروز	روز عید نوروز
۱۳	۱	روز گلان	روز گلارن	۴۰	۳	اشارت بشارت	بشارت اشارت
ایضاً ۱۹		آیدی	آمدی	<h2>اشہار</h2> <p>اس کتاب کو بی اجازت حضرت مصنف مدظلہ العالی لے کوئی صاحب قصد از طباع نصر ماوین فقط</p>			
ایضاً ۲۹		برو	برو				
۱۴	۱۵	ز سر سبز گردد	ز سر سبز گردد				
۱۶	۲۳	بگوشتش	بگوشتش				
۱۷	۲	سینے	سینے				
۱۹	۱۶	ریشش باہر	ریشش باہر				
ایضاً ۱۵		نگووان	نگروان				
۲۰	۶	زہی شوخ	زہی شوق				

